

General Election—May 6, 2023 (*Elección general – 6 de Mayo de 2023*)

Notice of Election (*Aviso de elección*)

Notice of Early Voting Polling Places (*Aviso de votación anticipada*)

Notice of Election Day Vote Centers (*Aviso de los Centros de Votación del día de las Elecciones*)

To the registered voters of: Chapel Hill ISD for the purpose of electing School Board Trustees, Places 4 and 5.
(*A los votantes registrados de: Chapel Hill ISD con el fin de elegir a los Síndicos de la Junta Escolar, Lugares 4 y 5.*)

All eligible registered voters in the above political subdivisions may vote at any of the below listed Early Voting Locations. (*Todos los votantes registrados elegibles en las subdivisiones políticas anteriores pueden votar en cualquiera de los lugares de votación anticipada que se enumeran a continuación.*)

Early Voting – Dates and Times (*Votación Adelantada – Fechas y Horas*):

| | | | |
|--|--------------------------------|--|--|
| Monday, April 24, 2023 <i>Lunes, 24 de Abril de 2023</i> | through <i>hasta</i> | Friday, April 28, 2023 <i>Viernes, 28 de Abril de 2023</i> | 8:00 AM - 5:00 PM <i>8:00 AM - 5:00 PM</i> |
| Monday, May 1, 2023 <i>Lunes, 1 de Mayo de 2023</i> | through <i>hasta</i> | Tuesday, May 2, 2023 <i>Martes, 2 de Mayo de 2023</i> | 8:00 AM - 5:00 PM <i>8:00 AM - 5:00 PM</i> |

Location

Main Location: The HUB

Chapel Hill ISD Administration Building

Lindale Masonic Lodge

Noonday Community Center

St. Violet Baptist Church

Address

304 E. Ferguson St., Tyler, TX 75702

11134 CR 2249, Tyler, TX 75707

200 W. Margaret St., Lindale, TX 75771

16662 CR 196, Tyler, TX 75703

14129 FM 2767, Tyler, TX 75708

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 6, 2023. All eligible registered voters in Smith County, Texas, may vote at any one of the below listed Election Day Vote Centers. (*Por la presente se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos desde 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el 6 de Mayo de 2023. Todos los votantes registrados elegibles en el Condado de Smith, Texas, pueden votar en cualquiera de los Centros de Votación del Día de las Elecciones que se enumeran a continuación.*)

Location

Bullard Southern Baptist Church

Chapel Hill Fire Department

MAIN LOCATION: The HUB

Lindale Masonic Lodge

New Harmony Baptist Church

Noonday Community Center

St. Violet Baptist Church

Three Lakes Middle

Victor Kay Gymnasium

Address

716 N. Houston St., Bullard, TX 75757

13801 CR 220, Tyler, TX 75707

304 E. Ferguson St., Tyler, TX 75702

200 W. Margaret St., Lindale, TX 75771

10251 FM 724, Tyler, TX 75704

16662 CR 196, Tyler, TX 75703

14129 FM 2767, Tyler, TX 75708

2445 Three Lakes Pkwy., Tyler, TX 75703

605 Wildcat Dr., Winona, TX 75792

Applications for ballot by mail shall be mailed to: Michelle Allcon, Elections Administrator, 302 E. Ferguson, Tyler, Texas 75702. Application for ballot by mail must be received not later than the close of business (5:00 pm) on Tuesday, April 25, 2023. Any questions can be directed to sselection@smith-county.com or 903-590-4777. Additional information can be found at <https://www.smith-county.com/government/departments/elections/current-election-information>. (*Las solicitudes de boletas electorales por correo deben enviarse por correo a: Michelle Allcon, Administrador de Elecciones, 302 E. Ferguson, Tyler, Texas 75702. La solicitud de boleta electoral por correo debe recibirse antes del final de la jornada laboral (5:00 pm) el Martes, 25 de Abril de 2023. Cualquier pregunta puede dirigirse a sselection@smith-county.com o al 903-590-4777. Puede encontrar información adicional en <https://www.smith-county.com/government/departments/elections/current-election-information>.*)

ISSUED this the 20th day of March 2023.

(EMITIDA este día 20 de Marzo de 2023.)

CHAPEL HILL INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

By: 